EDDIE BAZA CALVO
Governor

RAY TENORIO
Lieutenant Governor

Office of the Governor of Guam

JUN 13 2017

The Honorable Benjamin J.F. Cruz
Speaker
I Mina'trentai Kuåttro Na
Liheslaturan Guåhan
Guam Congress Building
163 Chalan Santo Papa
Hagåtña, Guam 96910

GCH 34-17-623
Speaker Benjamin J.F. Cruz

JUN 13 2017
Time: 1055 [ ] AM [ ] PM File No. _____
Received By: _____

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 53-34 (LS), **"AN ACT TO RESCIND ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF LOT NO. 7116-1-2-1, MUNICIPALITY OF YIGO, CONTAINING AN AREA OF 12,254 SQUARE METERS OR 3.03 ACRES AS SHOWN AND DELINEATED ON LAND SURVEY MAP L.M. NO. 358FY88, FROM THE OFFICE OF THE MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF YIGO, AND TO VEST THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION WITH ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF SAID LOT,"** which was signed into law on June 7, 2017, as **Public Law 34-13.**

2017 JUN 13 AM 11:38

Senseramente,

EDDIE BAZA CALVO
Governor of Guam

0623

I MINA'TRENTAI KUÅTTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2017 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LÅHEN GUÅHAN*

This is to certify that **Bill No. 53-34 (LS), "AN ACT TO RESCIND ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF LOT NO. 7116-1-2-1, MUNICIPALITY OF YIGO, CONTAINING AN AREA OF 12,254 SQUARE METERS OR 3.03 ACRES AS SHOWN AND DELINEATED ON LAND SURVEY MAP L.M. NO. 358FY88, FROM THE OFFICE OF THE MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF YIGO, AND TO VEST THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION WITH ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF SAID LOT,"** was on the 26th day of May 2017, duly and regularly passed.

Benjamin J.F. Cruz
Speaker

Attested:

Régine Biscoe Lee
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 26TH day of MAY, 2017, at 5:25 o'clock P.M.

Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'låhen Guåhan

Date: JUN 07 2017

Public Law No. 34-13

I MINA'TRENTAI KUÅTTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2017 (FIRST) Regular Session

Bill No. 53-34 (LS)
As amended by the Committee on Environment,
Agriculture, Land and Procurement Reform,
and substituted on the Floor.

Introduced by: Thomas C. Ada
FRANK B. AGUON, JR.
William M. Castro
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Fernando Barcinas Esteves
Régine Biscoe Lee
Tommy Morrison
Louise B. Muña
Telena Cruz Nelson
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Joe S. San Agustin
Michael F.Q. San Nicolas
Therese M. Terlaje
Mary Camacho Torres

AN ACT TO RESCIND ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF LOT NO. 7116-1-2-1, MUNICIPALITY OF *YIGO*, CONTAINING AN AREA OF 12,254 SQUARE METERS OR 3.03 ACRES AS SHOWN AND DELINEATED ON LAND SURVEY MAP L.M. NO. 358FY88, FROM THE OFFICE OF THE MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF *YIGO*, AND TO VEST THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION WITH ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF SAID LOT.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Rescindment of Administrative Jurisdiction of Lot 7116-1-2-1. Notwithstanding Document No. 509898, *Transfer of Administrative Jurisdiction of Government Lot Nos. 7116-1-2-1 and 7116-1-2-R2, Municipality of Yigo* (dated May 26, 1994), administrative jurisdiction of Lot No. 7116-1-2-1, containing an area of 12,254 square meters or 3.03 acres as shown and delineated on land survey map L.M. No. 358FY88, granted to the Office of the Mayor, Municipality of *Yigo,* is hereby rescinded. Administrative jurisdiction *shall* rest with the Chamorro Land Trust Commission.

Section 2. Severability. If any provision of this Act or its application to any person or circumstance is found to be invalid, or contrary to law, such invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this Act that can be given effect without the invalid provision or application, and to this end the provisions of this Act are severable.